
ANDREA GLANDON: Buenos días, buenas tardes, buenas noches. Bienvenidos a la llamada mensual del equipo de liderazgo de At-Large, jueves 21 de febrero de 2019 a las 19:00 UTC. En la llamada de hoy está Maureen Hilyard, Holly Raiche, Sébastien Bachollet, Tijani Ben Jemaa, Ricardo Holmquist, Cheryl Langdon-Orr, Barrack Otieno, Andrei Kolesnikov, Yrjö Länsipuro, Olivier Crépin-Leblond, Sergio Salinas Porto, Eduardo Díaz, Jonathan Zuck, Daniel Nanghaka y Glenn McKnight.

Del personal está Heidi Ullrich, Evin Erdoğdu, Yeşim Nazlar, Gisella Gruber, Silvia Vivanco y quien les habla, Andrea Glandon. Les pido por favor que digan su nombre para la transcripción y que pongan los micrófonos en mute para evitar ruidos.

MAUREEN HILYARD: Gracias, Andrea. Bienvenidos todos. Pido disculpas si me quedo dormida en el medio de la reunión porque he tenido muy pocas horas de sueño. En esta llamada básicamente se dan algunas actualizaciones. Empecemos directamente. Primero quiero preguntar si hay algún otro asunto o algún otro tema que alguien quiera plantear, además de lo que tenemos en la agenda. Les pido disculpas. No estoy en Adobe Connect. Vamos a atravesar la introducción sin Adobe Connect. Se ha cambiado. Parece ser que entré en otro.

ORADOR DESCONOCIDO: Gisella está haciendo algunos cambios.

Nota: El contenido de este documento es producto resultante de la transcripción de un archivo de audio a un archivo de texto. Si bien la transcripción es fiel al audio en su mayor proporción, en algunos casos puede hallarse incompleta o inexacta por falta de fidelidad del audio, como también puede haber sido corregida gramaticalmente para mejorar la calidad y comprensión del texto. Esta transcripción es proporcionada como material adicional al archivo, pero no debe ser considerada como registro autoritativo.

GISELLA GRUBER:

Vamos a trabajar con el evento de ICANN 64 en la reunión de Kobe. Espero que todos hayan tenido tiempo de entrar a las páginas de la ICANN 64. Les recuerdo que cuando trabajamos en una reunión de la ICANN, que es una reunión pública, siempre armamos una página principal para los eventos de la ICANN y esta es la página que voy a mostrar. El vínculo está en el chat. Ha habido algunas modificaciones recientes de la agenda. Les sugiero que consulten estas páginas y no el programa que está en la página principal de la ICANN porque se van introduciendo modificaciones. Maureen, si está de acuerdo pasamos día por día. No sé si la gente quiere hacer esto.

La mayoría de los moderadores sabe que hoy es el último día para cerrar la agenda. No para la descripción de los eventos sino los bloques, los tiempos de cada bloque de la agenda. Tenemos que enviar todo esto para traducción. Esperemos que esté listo para mañana también. También tenemos que asegurarnos de que se envíen todas las invitaciones a los invitados, las invitaciones a los calendarios. Maureen, ¿desea usted que pase día por día en las páginas wiki de las sesiones de At-Large?

MAUREEN HILYARD:

Sí, Gisella. Creo que conviene hacerlo. Perdón, estoy intentando trabajar con Adobe Connect. Hay personas en la llamada de hoy que quizá no conozcan el programa completo y necesiten un poquito de información. Esta va a ser su última oportunidad. Si le parece, adelante. Gracias.

GISELLA GRUBER: Sí, por supuesto, con mucho placer vamos a mostrar primero el 9 de marzo en la pantalla. El 9 de marzo es un día peculiar porque vamos a mostrar otras sesiones además de la de At-Large como la de GNSO, que está en verde el jueves. Tenemos el EPDP todo el día y luego tenemos el área de trabajo 5 sobre los procedimientos posteriores a la mañana. Luego, a la 1:00 y a las 2:00, esos bloques 1 y 2 en la tarde. De 12:15 a 14:45 tenemos la sesión de desarrollo de liderazgo de At-Large que es solo por invitación, solo para los miembros de ALAC, para los líderes y los funcionarios de enlace. Quienes estén invitados a esa sesión habrán recibido una invitación de At-Large para asistir a esta sesión. No sé, Maureen, si usted quiere añadir algo sobre esto en este momento.

MAUREEN HILYARD: No.

GISELLA GRUBER: La primera sesión de At-Large que es abierta a todos es de 7:45 a 8:15 será una preparación para la semana de Kobe. Les dejo leer las agendas. Pasemos entonces al domingo 10. Perdón, antes, el 9 hay un evento, una sesión con fellows a la cual estamos invitados, que será en el sitio de la reunión. El domingo empezamos con un formato nuevo, que es el taller de política de liderazgo parte 1 y parte 1. Eso estará siendo liderado por Jonathan Zuck. Luego tenemos un almuerzo de trabajo para preparar las preguntas para la junta directiva. A la tarde vamos a tener una sesión de trabajo de los líderes de At-Large. Está invitada Rinalia Abdul Rahim y el SSAC. En la segunda parte de esta

sesión de trabajo será con el GSE y el presidente de la GNSO también. Tenemos una sesión conjunta entre APRALO, APAC y la ISOC de Japón, que también es solo por invitación. Los que estén invitados recibirán una invitación formal. Al final del día tenemos una reunión conjunta entre el ALAC y la ccNSO, de 17:00 a 18:00 horas. ¿Hay algún comentario o alguna pregunta sobre esto?

Glenn, respondiendo a su comentario en el chat de Adobe Connect sugiriendo la reunión informal de presidentes y vicepresidentes de grupos en un desayuno informal, lo hemos planeado para el martes pero háganos saber si hay alguna modificación o cambio que ustedes deseen. ¿Algún comentario o pregunta?

Pasemos al lunes. El lunes tenemos la ceremonia de apertura. Luego tenemos una sesión de un tema de alto interés que es la planificación estratégica. Luego una reunión conjunta con la NCUC. La agenda será publicada aquí. Estoy tratando de confirmar esto con Olivier y con las otras personas para asegurarnos de que tengamos la última versión de la agenda. No solo para publicarla aquí sino para que esté publicado en el portal de la ICANN 64. También la tenemos que enviar a traducción. Eso va a ser finalizado una vez que Olivier nos dé el okey, que tenemos la versión final.

La sesión de la tarde será dedicada a una sesión con el NPOC. Daniel lo va a liderar junto con Joan Kerr. También aquí necesitamos la agenda actualizada. El resto del día tenemos una sesión sobre los ingresos de la subasta, el espacio de APAC, un tema de alto interés que es los próximos pasos en respuesta de la ICANN al GDPR. Luego el foro

público y la gala que no es en el sitio del evento, que es el hotel Portopia, sino en otro lugar. Todos los detalles serán publicados más adelante también en el sitio web de la ICANN.

Gracias, Olivier. Para aquellos que están en el chat, yo pronuncié Joanne pero no es Joanne sino Joan. Les pido disculpas pero no puedo hacer un seguimiento de todo. Estoy tratando de verificar porque no todos están en Adobe Connect y es muy frustrante cuando la gente no está. El martes tenemos la reunión del subcomité de difusión externa y participación. Moderará Daniel Nanghaka. Luego tenemos el taller de las RALO y el GSE. Sobre esto volveré más adelante. Esta es una reunión que a usted le interesa en particular, Maureen. ¿Quiere decir algo al respecto?

MAUREEN HILYARD:

Sí. Este es el tipo de reunión para el cual me gustaría que los miembros estén disponibles. Creo que es una buena sesión para que todos puedan conocer a los líderes de las RALO y para que los miembros se reúnan con los socios regionales. Así pueden generar comprensión. Se nos ha pedido que hagamos difusión externa y participación. Creo que aquí en esta sesión analizaremos los temas de difusión externa y participación. Aquí podremos ser parte de la comunidad I-star. Esta es una oportunidad donde podremos hacer una actualización sobre lo que hacen las RALO. Para APRALO lo hará Satish ante los socios regionales de la región de Asia-Pacífico. Sé que hubo algunas cuestiones. Se les informó a los presidentes que era muy importante traer a los socios regionales, si es que están disponibles y avisan a

Gisella. Sería muy útil convocarlos a esta reunión. Gracias. Perdón, estoy mirando otra cosa.

GISELLA GRUBER: Perdón, Maureen. Estamos hablando de la segunda sesión del martes, que es el taller de los líderes regionales.

MAUREEN HILYARD: Perdón. Estaba hablando del taller de los socios regionales. Perdón. Me equivoqué.

GISELLA GRUBER: No hay problema. A la tarde tenemos la reunión de los líderes regionales de At-Large moderada por Satish Babu. Luego tenemos la reunión a la tarde de creación de capacidades. Sébastien ha pedido la palabra. Adelante, Sébastien.

SÉBASTIEN BACHOLLET: Gracias, Gisella. Quería hablar sobre el tema anterior, a ver si se ha hablado de otros grupos regionales que podrían ser de interés para nosotros. La Comisión Europea, para el GAC y quizá otras organizaciones. Creo que es un buen punto de partida pero deberíamos acoger las organizaciones lo más ampliamente posible. Gracias.

MAUREEN HILYARD: Gracias, Sébastien. Si me permiten responder aquí, creo que sería una buena idea. Esta es nuestra primera oportunidad de incorporar a los socios regionales. En la región Asia-Pacífico por supuesto hay toda una red de socios regionales con quienes trabajamos. Creo que sería muy positivo...

La intérprete se disculpa pero hubo una interferencia. Vamos a pedir una verificación del audio.

Esto se aplica a las distintas RALO. La idea es tener reuniones en las distintas regiones para incorporar este tipo de sesión para invitar a los socios regionales a formar parte de la comunidad At-Large para que todos reconozcamos el valor que tienen los socios regionales en el trabajo que hacemos de participación regional. Sé que Sergio ha pedido la palabra. Adelante. ¿Sergio?

GISELLA GRUBER: Tenemos a los intérpretes. Aparentemente los intérpretes no pueden oír a Sergio. Un momento, por favor.

SERGIO SALINAS PORTO: Hola. ¿Me escuchan? ¿Hola?

ORADOR DESCONOCIDO: Adelante, Sergio. Le oímos.

SERGIO SALINAS PORTO: Okey. Quisiera hacer un agregado a esto. [inaudible] la reunión de Kobe. [inaudible] seguramente sería interesante que puedan participar aquellos que están participando dentro del GAC y que también son socios. [inaudible]. Lo que planteo es que hagamos una extensión de nuestra invitación a los miembros del GAC de cada una de las regiones. Nada más. Muchas gracias.

MAUREEN HILYARD: Gracias. Olivier.

OLIVIER CRÉPIN-LEBLOND: ¿Pueden oírme? Espero que sí. Tengo una pregunta. ¿Los líderes regionales saben ya quiénes están invitados a esa reunión? Quizá pueden dar algún feedback, si es que hay que contactarse por ejemplo con el registro de Europa o con otras organizaciones europeas. Sería útil saber, para no trabajar doble. No los RIR, porque esos ya sé, pero sí otras organizaciones. También puede suceder con otras regiones.

MAUREEN HILYARD: Gracias, Olivier. Muchísimas gracias por ese comentario. Como dijimos antes, estamos reuniendo un grupo con una cantidad interesante. Para esa reunión en particular nos hemos estado concentrando en la región de Asia-Pacífico por supuesto pero, al mismo tiempo, algunos de los copresidentes del equipo de difusión externa y participación han estado también haciendo un trabajo más ramificado y se ha hecho contacto con personas que conocen dentro de sus propias regiones que van a estar allí. Invítenlos, por favor. Adelante. Sería realmente

muy bueno. Denles la oportunidad de que se presenten. Tenemos solamente 90 minutos y tenemos todo un programa planificado pero para los equipos regionales sería muy importante poder participar en un formato de taller con los socios regionales. Sería muy bueno para que los equipos aprovechen eso para conocer y reunirse con los socios regionales. Desde mi perspectiva, hay que invitarlos. En cuanto a los presidentes de RALO, ellos decidirán a quién invitar. Yo no tengo idea.

GISELLA GRUBER: Creo que podemos continuar. Me parece que Olivier tiene otra pregunta. ¿No?

MAUREEN HILYARD: Gisella, por favor.

GISELLA GRUBER: Estoy tratando de recuperar la conexión aquí.

MAUREEN HILYARD: ¿Hay alguna pregunta mientras esperamos?

HEIDI ULLRICH: Maureen, los presidentes de las RALO deberían invitar a los representantes de las RIR y a otros representantes regionales a esa reunión. ¿Es eso correcto? ¿Entendí correctamente?

-
- MAUREEN HILYARD: Sí. Que se hagan esas presentaciones.
- HEIDI ULLRICH: Con respecto a la ISOC, creo que Sébastien dijo que va a haber alguien allí que va a hablar el domingo. Una mujer. ¿La invitamos también?
- MAUREEN HILYARD: Sí. Creo que ella estará allí pero hay que verificarlo. Muy bien. ¿Podemos continuar? Olivier.
- GISELLA GRUBER: Perdón, perdí la conexión de audio por un momento. Luego tenemos un evento de networking de APRALO. Será un evento conjunto ese día martes donde tendremos básicamente un evento de socialización. Ahora pasemos al miércoles donde tendremos la reunión de ALAC con la junta directiva. En la página wiki van a ver las preguntas que estamos planteando donde tendremos la revisión del comentario público y las novedades sobre el presupuesto para el ejercicio fiscal 20. A la mañana vamos a usar esas sesiones para prepararnos para nuestra reunión con el GAC. Luego tendremos una sesión con los grupos de trabajo de At-Large para entender el cumplimiento en la ICANN. Luego, de 11:30 a 12:15 tendremos la reunión conjunta del ALAC con el GAC. Luego, por la tarde, después del almuerzo, tendremos la reunión conjunta de AFRALO con AfrICANN. Tenemos la reunión que en realidad es de febrero y marzo de la organización regional africana en el marco de la reunión de Kobe. Luego tenemos la que corresponde a las islas del Pacífico, Australasia y Asia. Luego

tenemos por la tarde una sesión de actualización para los líderes. Por último tenemos un resumen, una puesta en común y los resultados. Luego tendremos una sesión sobre aceptación universal hacia el final de ese día. Tenemos un foro público el jueves. Eso es todo lo que yo tenía para decir, Maureen.

MAUREEN HILYARD:

Muchas gracias, Gisella. A mí ya me advirtieron de antemano que era muy difícil armar todo un programa y ahora comprendo totalmente por qué Gisella siempre está presionándonos, porque es sumamente importante para ella tener la confirmación de la información, no solamente por lo que nosotros necesitamos sino porque también lo tenemos que incorporar al programa general de la ICANN. Aquellos que asisten a las reuniones en forma periódica y nos ayudan realmente les agradezco por todo su apoyo. Como resultado de la retroalimentación que hemos tenido de la reunión de Barcelona, creo que lo que se armó va a hacer que tengamos una reunión muy interesante para todos. Habrá insumido un trabajo muy arduo. Ahora me pide la palabra Yrjö. Adelante, por favor.

YRJÖ LÄNSIPURO:

Gracias, Maureen. Yo quisiera hacer algunos comentarios con respecto a la reunión con el GAC. ¿Podrían poner la diapositiva en pantalla, por favor? Sí, esta. EPDP. Espero que Alan conduzca esta parte de la reunión como lo hemos pedido. Creo que aquí hay un terreno en común entre el GAC y el ALAC según lo que tengo entendido.

El segundo punto, los procedimientos posteriores a la introducción de los nuevos gTLD, es un tema posible, creo, para que Jonathan haga algunos comentarios con respecto a cómo el equipo de revisión de CCT en el que ha participado ha sido tenido en cuenta en la preparación para los procedimientos posteriores a la introducción de los nuevos gTLD. Luego tenemos los temas que surgen, se desprenden del discurso del presidente Macron en el IGF. Esto todavía está un poco en el aire porque Jean Jacques Subrenat de nuestra parte preparó un análisis muy interesante de ese discurso pero él no asistirá a la reunión de Kobe. Estamos todavía pensando si queremos mantener este tema en la agenda.

Luego tenemos un seguimiento de la declaración conjunta entre ALAC y el GAC. Básicamente aquí lo que diremos es que ha sido una misión cumplida porque la junta directiva aceptó las aclaraciones en ese sentido y ahora están avanzando hacia lo que les pedimos en términos de los resúmenes ejecutivos y demás. Por último, tenemos la cooperación en la creación de capacidad y más. Ese y más tiene que ver con lo que aportará el GAC. Ellos también hablan de una cooperación entre las distintas reuniones en los periodos entre-reuniones sobre una variedad de temas. Esta es la agenda propuesta para esta sesión con el GAC. Gracias.

MAUREEN HILYARD:

Muchas gracias, Yrjö. Me parece que está muy bien distribuida la agenda entre estos temas. Que Alan y Jonathan se ocupen de conducir la conversación en estos dos primeros temas me parece muy bien. El

tercero quisiera tal vez reconsiderarlo porque tenemos poco tiempo para esta reunión. Son 45 minutos. El GAC y el ALAC deberían poder dedicar tiempo a estos primeros dos temas y a lo que se considera apropiado. Los últimos dos son más a título informativo. Es algo que podemos mencionar incluso después de la reunión. Sin duda va a haber cooperación entre los dos grupos en cuestiones de creación de capacidades y más. Muchas gracias. Alan.

ALAN GREENBERG:

Muchísimas gracias. Me sumé a esta reunión cuando Gisella estaba finalizando su presentación. Tal vez lo que diga puede ser redundante. Espero que tengamos suficiente tiempo en Kobe para hablar de la declaración de ALAC que haríamos si es que lo hacemos sobre el comentario público y qué le vamos a transmitir a la junta directiva con respecto al EPDP. Yo me inclino por el momento por hacerlo. Tengo fundamentos, una lógica para sustentar esta idea pero espero que tengamos suficiente tiempo para discutir en profundidad este tema. A la luz de lo que Yrjö acaba de decir, sería realmente muy bueno si esto lo pudiéramos hacer antes de reunirnos con el GAC y no después pero sé cómo va a estar el programa y si esto va a ser posible o no.

MAUREEN HILYARD:

Gracias, Alan. No estoy muy segura pero sé, por ejemplo, que la primera sesión con Jonathan va a tratar los distintos puntos que se van a discutir. Ahí incluiríamos el EPDP y allí ustedes podrían determinar qué sería el mensaje que deberíamos transmitir pero sí,

hay que dedicarle tiempo, sin duda. Gracias. ¿Alguien más quiere hacer algún comentario?

ALAN GREENBERG: En este momento tengo la computadora un poco lenta. Cedo la palabra por el momento.

MAUREEN HILYARD: Sébastien tiene la palabra.

SÉBASTIEN BACHOLLET: Muchas gracias. Quería hablar acerca del tercer tema. Es un tema que fue planteado por algunos de mis colegas europeos. Creo que es un tema importante y que tenemos que empezar a discutir este tema dentro de At-Large y también dentro del ámbito del GAC. Sé que hay personas que están trabajando y participando en la reunión, que van a tener algún comentario o pensamiento en este sentido. El embajador francés que estará en Kobe por primera vez en una reunión de la ICANN podría participar en esta parte de la reunión si ustedes lo desean y en cualquier otra parte de la reunión de At-Large si les parece pertinente. Muchas gracias.

MAUREEN HILYARD: Gracias, Sébastien. Tenemos una sesión de 90 minutos con el GAC. Traer a otro orador tal vez consuma parte del tiempo que pensamos dedicar a las cuestiones de política. En realidad no nos deja con mucho tiempo para tratar los otros temas pero ciertamente podríamos

hablarlo fuera de esa reunión con Yrjö y con Ana para ver cómo podríamos incorporarlo. Tijani ha solicitado la palabra.

TIJANI BEN JEMAA:

Gracias, Maureen. Quisiera hacer referencia al último punto, la cooperación sobre creación de capacidades y más. Quiero saber en primer lugar cuál es nuestro programa en ALAC, el que vamos a compartir con el GAC. Es decir, qué es lo que queremos hacer desde el punto de vista de la creación de capacidades junto con el GAC. Qué significa esa frase “y más”. Gracias.

MAUREEN HILYARD:

Muchas gracias, Tijani. Seguro que habrá estado en reuniones donde Joanna y Alfredo estuvieron hablando acerca de la estrategia de creación de capacidades que han elaborado. También Pua Hunter, del GAC, asistió a una de las primeras reuniones y está muy positiva con respecto a la cooperación que podríamos entablar entre nosotros y el GAC. La idea era que otros participaran también en nuestras actividades para buscar puntos o áreas en las que podríamos desarrollar algo juntos. Creo que nos estamos reuniendo aquí en torno a algo que nos va a llevar en una buena dirección. Alfredo y Joanna han estado trabajando mucho en esto y son parte también del comité de programación de ATLAS. Allí también tenemos un recurso muy importante. Hay mucho más que podemos hacer con el GAC. Yo creo que hay que tratar de avanzar en ese sentido. Gracias. ¿Otro comentario, Tijani? Veo que tiene la mano levantada.

TIJANI BEN JEMAA: No entiendo todavía a qué se refiere esa frase donde dice “y más”.
¿Qué es lo que agregamos?

MAUREEN HILYARD: En realidad es “y más” en el ámbito de la creación de capacidades. Hablamos de capacitación de desarrollo de capacidades pero hay algunas áreas en las que todavía tenemos que profundizar más nuestro trabajo. Si queremos que las personas aporten a las discusiones sobre políticas, esas discusiones tienen que llevarse a cabo en mayor medida en las regiones. Las personas pueden venir al CPWG y participar. A eso nos referimos. Yrjö.

YRJÖ LÄNSIPURO: Gracias. Tijani preguntó qué significa esa frase “y más”. En este caso esa frase significa que hubo sugerencias del lado del GAC para establecer una cooperación tal vez a través de grupos de trabajo pequeños o equipos que puedan trabajar entre reuniones, en el periodo entre reuniones. A eso se refiere ese “y más”.

TIJANI BEN JEMAA: Muchas gracias.

MAUREEN HILYARD: Gracias, Yrjö, por la aclaración. Muy bien. ¿Terminamos con el tema de ICANN 64 aquí?

GISELLA GRUBER: Maureen.

El audio de Gisella está muy bajo para interpretarla.

La semana próxima tendremos más detalles de la reunión de Kobe y su logística.

MAUREEN HILYARD: Muchas gracias, Gisella. Sé que está muy ocupada y que tiene que irse. Avancemos y pasemos a hablar ahora del próximo tema en nuestro orden del día. Jonathan, ¿quería decir algo sobre los temas para tratar?

GISELLA GRUBER: Maureen, Jonathan tuvo que irse. Tuvo que desconectarse de la llamada pero nos va a dar una actualización por correo electrónico sobre el estado de estos temas de discusión. ¿Podemos volver al punto 3B, si le parece bien? Tenemos aquí las preguntas para la junta directiva. Muchas gracias. También tenemos algunas preguntas para la ccNSO, otras para el GAC. También me pregunto si para Göran tendrán alguna pregunta. Creo que en la sesión de cierre de puesta en común el miércoles va a estar allí presente. El jueves también tenemos al equipo ejecutivo, que va a estar disponible para responder preguntas. No sé si quieren considerar alguna pregunta para esta sesión.

MAUREEN HILYARD: Gracias.

HEIDI ULLRICH: Maureen, no la oímos.

MAUREEN HILYARD: No sé si pueden oírme. Estoy desde la laptop. Espero que sí. Muchas gracias a Jonathan, a Holly y a Marita por preparar estas preguntas y tenerlas listas. Por ejemplo, las preguntas de la junta. Entiendo lo que dijo Heidi, que no hemos tenido demasiadas sugerencias de lo que la junta solicitó el asesoramiento para la implementación del plan estratégico, estas sugerencias de la comunidad. Tenemos que elaborar algunas ideas. Además, el almuerzo de trabajo que tuvimos antes de la reunión con la junta, ese es el momento en el cual podríamos elaborar algunas sugerencias brillantes para la junta. Cómo la junta, ICANN org y la comunidad podrían dar respaldo a la implementación del nuevo plan estratégico.

Creo que las preguntas para Göran, en este momento no sé si durante la reunión misma surjan otras cuestiones más relevantes pero si alguien tiene alguna pregunta, por favor, plántela en el espacio de la wiki para tener material para considerar y discutir cuando tengamos la reunión con la junta o las reuniones que tengamos en preparación para la ICANN 64. Cheryl, adelante.

CHERYL LANGDON-ORR: Gracias, Maureen. Estoy leyendo los emails y pensé que las respuestas a los asuntos planteados, las preguntas que hizo Cherine, no preguntas sino respuestas a la junta, por lo menos el principio de una

respuesta de la comunidad. Yo pensé que el plazo límite era esta semana para presentarlas. ¿Estoy equivocada? No las encuentro. Bueno, gracias.

MAUREEN HILYARD: Sí, por supuesto. Había un plazo límite. Seguramente podremos elaborar preguntas significativas que formular a la junta. Estamos trabajando en esa dirección. Entiendo lo que usted dice. Las preguntas ya se presentaron. Bien. Aunque sean ideas, porque si recibimos ideas podríamos ponerles algo de sustancia. Tiene que ser algo relevante para nosotros, que responda a lo que plantearon Göran o León u otros. Heidi.

HEIDI ULLRICH: En apoyo de la reunión con Göran y demás creo que ustedes deberían informarme algunos temas porque ellos los van a solicitar antes de la reunión con ustedes. También un seguimiento sobre las sugerencias que la junta pidió, sobre cuál es el plazo límite para las preguntas de la junta. El plazo límite ya pasó y hubo que presentarlas.

MAUREEN HILYARD: De acuerdo. Las actividades de difusión externa. No está John así que pasamos al D. Glenn. Glenn.

HEIDI ULLRICH: El martes va a haber una sesión entre APRALO y APAC. Nos dijeron esta mañana el equipo de reuniones que en la mesa de APRALO de At-Large

estará justo al lado del stand de la ICANN. Es una muy buena ubicación. La pregunta es: ¿La gente quiere anotarse para las actividades en el stand de la ICANN o por el hecho de que estamos justo al lado podemos tener una mesa habitual de At-Large, porque va a estar al lado de la principal?

MAUREEN HILYARD: ¿Algún otro comentario sobre esto? Sé que Glenn y Daniel y Holly estuvieron trabajando. Aquí está Glenn.

GLENN MCKNIGHT: Hola a todos. Estaba pero no estaba conectado. Ahora sí estoy conectado. Bien. Publiqué en el chat el vínculo hacia el espacio del stand. Necesitamos gente. Necesitamos voluntarios para que se anoten para el stand. Les recomiendo que destinen un poco de su tiempo. No es mucho tiempo. Solamente en los espacios del almuerzo y de los recesos para el café es cuando se acerca la gente.

Históricamente, en las últimas reuniones de la ICANN estábamos ubicados tan lejos que no teníamos para nada de tráfico. Este espacio premium que tenemos ahora. Recuerdo Toronto en 2014, donde estábamos bien. Ahora, en el vínculo que compartí fíjense cuál es la disponibilidad que tienen. Es una buena oportunidad para conocer a otras personas en este espacio. Quizá Heidi pueda completar. A lo mejor podemos hacer un pequeño regalo, algo que sea culturalmente apropiado. En Panamá yo llevé 12 gorras. Se acercó mucha gente que quería poner esos sombreros, esas gorras y sacarse fotos. Hubo

conversaciones. No sé si alguien tiene alguna idea de materiales que poner en el stand. Se van a sacar fotos. Me gustaría ver a la gente.

Cuando terminamos, cuando regalábamos cargadores en el IGF de Ginebra hubo 123 personas. Había un montón de Mickey Mouse. Algunas cosas no eran muy buenas. Nosotros no vamos a regalar cosas muy grandiosas. Habrá una laptop. Con la gente de APRALO he reunido materiales para mostrar en pantalla, fotografías que se van a ir visualizando. También me gustaría tener voluntarios, con los folletos, que puedan hablar con la gente, ser amigables. Con Olivier lo hicimos en una sesión con los socios. Hay tres cosas en realidad que queremos hacer en el trabajo con la comunidad. Eso sería todo. No tengo nada más para decir. No sé si tienen preguntas.

MAUREEN HILYARD: Gracias, Glenn. Olivier.

OLIVIER CRÉPIN-LEBLOND: Gracias, Maureen. Quería preguntar sobre los folletos y demás. ¿Van a estar disponibles esta oportunidad?

HEIDI ULLRICH: Sí. Sé que Claudia ya ha despachado una gran cantidad de ellos. También tengo muchos folletos en mi oficina. También llevaremos tarjetas, tarjetas comerciales. En algunas culturas son importantes así que las vamos a tener.

MANAL ISMAIL: ¿Algo más, Glenn?

GLENN MCKNIGHT: No veo a nadie que ofrezca ideas para arreglar el stand. En Canadá quizá podamos llevar los sombreros Panamá. Esta vez yo no voy a llevar ningún sombrero. Si hay algo que se les ocurra, les agradezco. En Panamá fue muy popular porque la gente se acercaba. Muchas personas querían sacarse una foto. Aquí estoy abierto a hacer lo que les convenga.

MAUREEN HILYARD: Adelante, Olivier.

OLIVIER CRÉPIN-LEBLOND: La segunda pregunta. Es bueno saber que tendremos folletos. ¿Va a haber algún otro tipo de elemento? ¿Un pin o un prendedor?

HEIDI ULLRICH: Sí. Quedaron algunos pins de At-Large pero no sé si ustedes quieren darlos a todos o a aquellos que forman realmente parte de la comunidad At-Large. Hay algunos snacks que van a estar también disponibles. Eso se lo voy a entregar. Gracias.

MAUREEN HILYARD: Gracias, Heidi. Quería decir que los stands más exitosos fueron por ejemplo cuando se hizo el IGF con la reunión de la ICANN porque hay más personas disponibles y pueden acercarse. Era un lugar con mucha

gente que se sentía atraída al stand. Eso energizó a la comunidad At-Large, alentando a la gente a acercarse al stand y a aprender sobre At-Large. Sí, podemos hacerlo ahora más interesante. Es un espacio interesante el que tenemos. La gente que recibamos quizá son los que fueron a visitar primero el stand de la ICANN. Bien, pasemos ahora, nos estamos quedando sin tiempo, al tema de política que es de hecho lo que nos ocupa. Evin.

EVIN ERDOĞDU:

Gracias, Maureen. Verán que en la agenda se han publicado las declaraciones verificadas por ALAC. Fueron cinco. También el comentario presentado al informe final del EPDP fue un comentario final del ALAC que generó un espacio y ahí está la declaración, si la quieren revisar. Luego se publicaron en la agenda resúmenes de cada una de las declaraciones. Ayer surgió un nuevo comentario para decisión sobre las reglas de generación de etiquetas para el código de escritura en hebreo. ALAC no va a comentar sobre esto pero está para su decisión. Fíjense que hay dos declaraciones en este momento en proceso de votación que fueron presentadas ayer. ALAC está ratificando estas dos declaraciones que cierran el domingo. Gracias. Eso es todo. Le paso la palabra a Olivier, si quiere decir algo.

OLIVIER CRÉPIN-LEBLOND: No. No tengo nada que agregar. Gracias.

MAUREEN HILYARD: Gracias. Estoy en la página. Estoy mirando. Me equivoqué de página. Avanzamos entonces a los informes y a la discusión con los funcionarios de enlace y los líderes. Tenemos una página de informes. Estuve leyendo lo que está pasando con la gente. Hay algunas cuestiones de las que voy a hablar individualmente sobre el tema de la representación en estas áreas en particular. Es importante que los informes, por favor, se mantengan al día porque hay otras personas que leen esos informes, no solo dentro de At-Large. Es muy importante que se mantengan al día. Tenemos dos revisiones. Eso lo vamos a discutir individualmente. Tenemos a Cheryl.

CHERYL LANGDON-ORR: Gracias, Maureen. Muy breve. En la reunión del consejo de la GNSO que tuvo lugar hace unas pocas horas quería contarles, como le decía a Alan, que hubo considerable deliberación. El consejo tiene planeado votar sobre el informe final del EPDP y las discusiones y deliberaciones de la fase dos. En la reunión de ayer hubo muchísima interacción y un intercambio de caminos alternativos. Hubo pedido de diferir la votación y este diferimiento se manejó discrecionalmente desde la presidencia. En definitiva, la votación entonces se difirió. No hubo votación en el consejo de la GNSO ayer. La votación no se hizo fundamentada, considerando que la unidad constitutiva lo había solicitado. Hay un plazo mínimo de 10 días pero no es el caso con el informe final del EPDP. Lo pasamos al 22. Ha habido un diferimiento entonces en el consejo de la GNSO.

Hay una reunión el 4 de marzo donde se votará. Este informe tiene que salir el 4 de marzo. Lamentablemente, las consecuencias de este diferimiento es que no habrá, considerando el plazo de 10 días, trabajo de preparación para la fase dos. Mucha gente se preguntaba si el trabajo de esta fase dos podría llegar a modificar el informe en esos 10 días. Eso no ocurrirá hasta el 4 de marzo. Heidi y Alan están al tanto. Eso sería todo lo más importante. Hubo además otras cuestiones administrativas y actualizaciones que será actualizado cuando corresponda. Gracias.

MAUREEN HILYARD:

A la gente le interesa cómo At-Large maneja algunos de los temas que están surgiendo, que se están manejando en otras partes de la comunidad ICANN. Por eso tenemos funcionarios de enlace y otros representantes en otras secciones de la comunidad ICANN también. Es muy importante entonces que estos informes se mantengan actualizados. Gracias. Holly.

HOLLY RAICHE:

Quiero hacer una pregunta. Estaba mirando el orden del día con los distintos coordinadores de enlace. Tenemos ccNSO, GAC, GNSO y SSAC. Después tenemos NCSG entre paréntesis. Me preguntaba por qué figuraba así. Eso es todo.

MAUREEN HILYARD:

Lo que usted dice es correcto. En realidad no es uno de los coordinadores de enlace oficiales, los que figurarían en mayúsculas.

No debería estar ahí. Tiene razón. Gracias. Yrjö, ¿quiere tomar la palabra?

YRJÖ LÄNSIPURO: Simplemente un dato que quiero compartir. Ana Neves no va a estar en Kobe. Es coordinadora de enlace para el GAC. Charlotte Simoes será quien estará en la reunión de Kobe en su lugar. Gracias.

MAUREEN HILYARD: Gracias, Yrjö. Olivier.

OLIVIER CRÉPIN-LEBLOND: Muchísimas gracias, Maureen. Muchísimas gracias por las novedades que se han compartido, Cheryl, sobre el trabajo del consejo de la GNSO. Estuve siguiendo todo el debate del EPDP en el marco del grupo de trabajo para el tratamiento unificado de políticas y he visto la postura de distintas partes. Me pregunto si esto fue también reflejado en el consejo de la GNSO en sí mismo. Hay grupos de trabajo, hay partes que utilizaron también un lenguaje bastante contundente. Quisiera saber si en el consejo ocurrió lo mismo o si se manejaron en otro tono. Lo pregunto porque por supuesto esto es monitoreado por la junta directiva y, como sabemos, una vez que se haga la votación sobre este informe, y esto sea transmitido a la junta directiva, la junta directiva va a tener su propia ventana como para considerar cómo se discutieron estos temas en la GNSO.

CHERYL LANGDON-ORR: Maureen, no sé si puedo responder.

MAUREEN HILYARD: Sí, adelante, Cheryl.

CHERYL LANGDON-ORR: Gracias por esta pregunta, Olivier. Por cierto, hubo discusiones muy acaloradas en algunos momentos en las deliberaciones del consejo de la GNSO respecto a la moción para proceder a la votación. Se plantearon algunas inquietudes respecto de que en algún momento a la gente que está dentro del consejo de la GNSO parece olvidarse de lo que tiene que votar. Tiene que votar un proceso y no un producto. Emiten un voto con determinado nivel de consenso para hacer una recomendación a la junta directiva y luego esa recomendación será sometida a comentario público, etc. Se trabaja sobre la base del consenso. El consejo vota un proceso como administrador del proceso. Por supuesto, el consejo no debería en ese nivel tener una opinión sobre el texto del EPDP. Esto es algo que se trató, se planteó. Hubo un par de oportunidades para que las personas reconocieran que podía haber otros intereses u otros sentimientos con respecto a este proceso pero eso era lo que tenía que hacer. Eso es lo que le puedo dar como respuesta a Olivier, si lo satisface.

OLIVIER CRÉPIN-LEBLOND: Tengo otra pregunta entonces en relación con esto.

MAUREEN HILYARD: Adelante, Olivier.

OLIVIER CRÉPIN-LEBLOND: Gracias, Maureen. ¿El consejo llegó a la posición de hacer una moción o no llegaron a emitir una moción?

CHERYL LANGDON-ORR: Si me permite, Maureen, responder. Hubo una moción y una modificación a la moción que en la reunión del 22 ya se iba a tener conocimiento de esa moción. La moción fue transmitida con una moción de orden. Se criticó que entre el momento que se entregó el informe y la guía de la moción para considerar en la reunión de la GNSO no hubo un tiempo prudente.

OLIVIER CRÉPIN-LEBLOND: Si hubo una moción, entonces conocemos el contenido de esta moción. ¿Allí se incluye el trabajo de fase dos y los términos con los cuales se lanzará la fase dos o no? Esa sería mi última pregunta porque antes mencionó que el equipo del EPDP se va a reunir en Kobe y en realidad no saben qué es lo que van a estar haciendo. Por eso le hago esta pregunta. Si no van a saber qué van a tener que tratar, quisiera saber si en esa moción hay algún contenido, ya sea cuando se apruebe el día cuatro o antes van a tener esa información.

CHERYL LANGDON-ORR: Muchas gracias por esta pregunta, Olivier. Yo no sugerí que el equipo del EPDP no sepa qué es lo que va a tener que hacer en Kobe. Sugerí

que 10 días era el periodo de preparación para lo que podían llegar a hacer y cuánto podían hacer y que en realidad les iban a faltar esos días porque hubo una moción que no fue discutida en la reunión de anoche, que era una moción que tenía que ver con votar o no el informe y también hubo una moción sobre la fase dos y el inicio de la fase dos. Esa moción no puede ser sometida a votación antes de que se vote la otra moción. El consejo de la GNSO ahora no habrá aprobado esa moción aparte con respecto a la fase dos hasta después de que se ocupe de esa moción con la postergación al diferimiento al 4 de marzo. Hay 10 días de aquí al 4 de marzo. No se va a tratar. No van a poder hacer nada con respecto a esa otra moción.

MAUREEN HILYARD:

Gracias, Cheryl. Agradecemos toda esta información. Es interesante escuchar el intercambio y lo que está ocurriendo dentro de la GNSO. Ahora ha solicitado la palabra Alan.

ALAN GREENBERG:

Gracias, no estoy dando una retroalimentación. Simplemente quiero decirles que Ayden Férdeline, de la Comisión Europea, del grupo de alto nivel de gobernanza de Internet de la Comisión Europea hizo la presentación de un documento y les voy a enviar el vínculo a la lista de correos del ALT para ese documento. Dice que el grupo de partes interesadas no comerciales es el único grupo de partes interesadas que representa los intereses que no corresponden a un estado o a un mercado. Creo que a nosotros, con esa frase nos hacen entender que no contamos para nada. No voy a hacer demasiados comentarios al

respecto pero quería decirles que es un documento interesante para que lo vean. Voy a transmitirles el vínculo en la lista de correos. Gracias. A la brevedad les voy a enviar esa información.

MAUREEN HILYARD:

Gracias. Muy bien. Ahora continuemos. ¿Hay algún comentario más sobre estos temas? Esto es una información, una retroalimentación que es muy importante para nosotros. Cuando la recibimos de los coordinadores de enlace, de los responsables de otros grupos. Realmente les agradezco por todo este intercambio de información. ¿Algo más? Alan, tiene la mano levantada. ¿Quiere tomar la palabra? Muy bien. No. Continuemos entonces.

Vamos a pasar al siguiente punto, que es la reunión de ALAC que tendremos la próxima semana. Por supuesto, habrá temas que trataremos allí que ya se han conversado públicamente. Tenemos una agenda preparada pero no sé si hay algún tema que ustedes consideren que tiene que ser incluido y que requiere un debate de nuestra parte en esa reunión. Vamos a tener la revisión de At-Large y las novedades al respecto. También se va a enviar un mensaje a todas las personas que van a participar. También tendremos que coordinar algo. Hay mucho trabajo también que se está desarrollando en torno a la cumbre de ATLAS III. Vamos a dar actualización también sobre eso. Hay personas que están en distintos grupos y que están teniendo una interacción realmente muy interesante entre esos grupos de trabajo pequeños ocupándose de las distintas secciones. Realmente es muy interesante el trabajo que están haciendo. Hay mucho entusiasmo con

respecto al trabajo que se está haciendo allí. ¿Hay algún comentario, Olivier, que quiera hacer en nombre de su grupo ahora?

OLIVIER CRÉPIN-LEBLOND: No. No tengo ningún comentario en particular para hacer. Al final de cuentas les decía que el grupo ha estado tan ocupado, el CPWG ha estado tan ocupado hasta el momento y le agradezco a Jonathan porque estableció algunas reglas para poder dar forma al desarrollo de política y también para poder tratar los distintos temas. Esto ha facilitado la comprensión en todo el grupo para que todos entiendan, para que tengan una imagen visual a través de presentaciones rápidas, para que puedan comprender todas estas cuestiones vinculadas con la política. Hay mucho entusiasmo. Algunas de las reuniones son extensas pero se ve mucho interés por participar en estas llamadas porque hay mucho trabajo que se está realizando, hay mucho interés. Tenemos un horario también regular, que eso ayuda. Espero que continuemos trabajando de esa manera. Les pedimos a todos los líderes de las RALO que transmitan esta información a las ALS, tal vez las que no participan tan activamente para que se suscriban a las listas aunque no puedan participar en las llamadas para que estén al tanto de los acontecimientos. Realmente allí tenemos una participación de la comunidad.

MAUREEN HILYARD: Muchas gracias, Olivier. Estoy de acuerdo con lo que usted dijo. Básicamente tenemos soluciones que son como seminarios web semanales que son muy útiles para transmitir el mensaje a todas las

distintas partes. Muy bien. ¿Alguna otra pregunta o consulta con respecto al orden del día que tenemos planteado para la próxima reunión de ALAC? ¿No? ¿Nada más? No tenemos otros temas para tratar según entiendo. Creo que podemos finalizar esta llamada unos minutos antes de lo programado, si les parece bien. Esperamos con ansias todas las reuniones que tendremos en la semana. Voy a tratar de estar más despierta. Agradezco todo el tiempo que le están dedicando a los preparativos para la ICANN 64. Va a ser realmente una reunión maravillosa. Glenn ha solicitado la palabra.

GLENN MCKNIGHT:

Asistí a varias presentaciones de NextGen y realmente ellos esperan contar con un público para sus presentaciones porque dedicaron mucho tiempo a preparar esas presentaciones. Si pueden asistir, los aliento a que lo hagan porque ellos trabajan mucho. Nosotros pedimos mucho de nuestro personal y es justo que nosotros hagamos lo mismo.

MAUREEN HILYARD:

Glenn, ¿lo podríamos poner tal vez en algún espacio, en alguna columna para que la gente esté al tanto de cuáles son los momentos en que se hacen esas presentaciones?

GLENN MCKNIGHT:

Voy a hablar con Deborah para darles todos los datos pertinentes para que puedan asistir a esas presentaciones de los estudiantes de NextGen.

MAUREEN HILYARD:

Muchas gracias. ¿Algún otro comentario más? Les agradezco a todos por sumarse a esta llamada en el día de hoy. Tuvimos muy buenos debates. Espero verlos pronto en las siguientes reuniones. Muchísimas gracias.

[FIN DE LA TRANSCRIPCIÓN]